

ZOMBOR és VIDÉKE.

A BÁCS-BODROGH MEGYEI EGYESÜLT ELLENZÉK HIVATALOS POLITIKAI KÖZLÖNYE.

SZERKESZTŐSÉG:

Grómon- és Zrinyi-utca sarkán, I-ső emelet,
hova minden a lap szerelmi részét illető közlemények intézendők.
Kéziratok nem adtnak vissza.

Felolvasó szerkesztő:

Dr. MOLNÁR GYULA.

KIADÓHIVATAL:

Oblát Károly könyvnyomdájá Zomborban,
hova az előfizetők és minden a lap anyagi részét illető közlemények intézendők
és ezek díjai fizetendők. — Hirdetések előre fizetendők.

Előfizetési árak: Egész évre 8 frt — Félévre 4 frt — Negyedévre 2 frt.
Néptanítóknak egész évre 6 frt — Félévre 3 frt — Negyedévre 1.50. — Egyes szám ára 10 kr.

Megjelenik hetenkint kétszer:
Vasárnap és esütőrtökön.

A görögök harcaza.

Ném a régi Hellás haredzett bajvivőiről van itt szó, kiknek hősi elszántsága fényes példa gyanánt maradt fenn az utókor számára, hanem azokról a magyarországi professzorokról, kik akkora előszeretettel viseltek a görög klasszikusok nyelve iránt, hogy képesek volnának buzogánnyal neki menni Csáky Albin gróf közoktatásügyi miniszternek és kiűzni belőle azt a hazafias szellemet, mely a magyar ifjúságot fel akarja szabadítani a görög nyelv kötelei tanulásának nyomasztó terhe alól.

Ezek a vitélző professzorok rettenetesen hasonlítanak ama számalomraméltó agszűzekhez, kik mélyen elmerülve a múlt emlékeibe a jelen követelményeit iránt nem bírnak semmi érzékkel és csak gancstól és fájdalmas felkiáltásoktól áradozik ajkuk, ha valaki az avultság fonnyadt szalmája helyett a jelen és jövő élő virágait dicséri előttük.

Sehol és senkitől ezek a jámbor filhellén professzorok alaposabban lezékelt nem kaptak az iskolai élet feladatairól, mint Fenyvessy Ferenc országgyűlési képviselőtől, aki az ő szokott szellemes modorában ugyancsak lerántotta szemérmes agszűzi arezokról azt a szürke fátyolt, melyet tehetetlenségük takargatására használnak.

Fenyvessy Ferenc országgyűlési képviselőnek e napokban megjelent rőpirata valóságos szatira a czéhbebi görögökről, kik megfedkezve a magyar kultúra iránt tartozó kötelességükről, a modern szellem teljes megtagadásával szállnak sikra olyan ügy mellett, melyért igaz magyar pedagógusnak valóban nem is illenék kardoskodni.

A magyar pedagógusnak nem az a feladata, hogy a jövő nemzedéket vissza terelje a múlt századok eszmévilágába, hanem, hogy előkészítse a magyar ifjúságot

azokra a teendőkre, melyek Magyarország állami és nemzeti egységét eredményezik. Ezt pedig csak úgy érhetjük el, ha iskoláinkban erős magyar szellem uralkodik és a tanárok nem a görögök érthetetlen klasszikusai, hanem a magyar irodalmi és társadalmi élet példaadó jeleseit ismertetik meg az ifjúsággal.

Azok a gyöngyök, melyek a görög irodalom hozzáférhetetlen aknáiban rejtőznek, kétségtelenül nagybecsűek, és ismertetésük, leírások bizonyára nagy haszonnal jár az általános művelődés szempontjából, ámde ezek megszerzésére nem vezet az a mód, melyet filhellén professzoraink ajánlanak, és a mely a tanuló ifjúság drága idejét egészen elvonná az ennél is hasznosabb tudnivalók megszerzésétől, hanem az, hogy jó fordításban mutassuk be a görög szövegeket azoknak kiket a praktikus tudományok megszerzése a görög nyelv alaposabb elsajátításában megakadályozott.

Azt követelni, hogy minden gymnazista görögül tudjon ép olyan bőles, mint követelni minden tanítótól, hogy tarokozni tudjon mert erre különös vidéki viszonyaink közt sokszor igen szép hasznát veheti. Ámde a modern pedagogia már rég eldöntötte hogy az ifjúság okszerű nevelésének semmi sincs nagyobb ártalmára mint az elmenek olyan tantárgyával való túltelhetése mely az élet elsődrendű igényeitől távol esik. Azonban vannak kik a görög nyelv tudását elsődrendű szükségletnek tartják és elfogultságukban odáig mennek hogy még az orvosi, ügyvédi, mérnöki diplomát is hiányosnak találják a görög nyelv ismerete nélkül. Ezeknek a tisztelt uraknak egyszersmindenkorra jó lesz megjegyezni azt hogy a görög nyelvtudomány ami a gymnasymban ráragad a tanulókra, éppen csak arra való, hogy férfikorában bosszankodjék az ember a sok jámbor professzor fölött, kik a görög iránti rajongásukkal a boldog

diakélet anyai drága óráit silányították tönkre, és hogy bizony jobb lett volna ez idő alatt inkább tornászni, ami legalább testi fejlődésünket mozdította volna elő és megédzett volna bennünket a létért való küzdelemhez.

Országgyűlési napló.

— máj. 7. — Bokros alelnök elnöklete alatt az országgyűlés ma fejezte be a kir. tablák decentralizációjára vonatkozó törvényjavaslat részletes tárgyalását. A vita igen sima volt. Mindkét oldalon igyekeztek arra, hogy az udvariasság ellen ne vétsenek. Sőt még az se szült felindulást, midőn a többség három ellenzéki javaslatot elejtett: a helyett Chorin referens két módosítását a ház összes tagjai készségesen elfogadták.

A 13-ik szakasznál Szilágyi Dezső igazságügyminiszter három pontra vonatkozó módosítványt nyújtott be, mit az ellenzék örömmel fogadott. — Polónyi Géza nagy örömmel látja a miniszter koncilias eljárását; hogy a miniszter a saját és a bizottság szövegével szemben a tizenkettedik óra utolsó perczében újabb módosítással áll elő, bizonyítja, hogy-e szakasz roppant elasztikus kérdés tárgyal, s mert e módosítvány nagy fontosságu indítványozza, hogy e szakasz visszautasításak a jogügyi bizottsághoz. Szilágyi miniszter is elfogadja ez indítványt.

— máj. 8. — A képviselőház mai rövid ülésen az igazságügyi bizottság szövegében elfogadta a kir. tablák és a kir. főügyészségek szervezéséről szóló módosított 13. szakaszt. Ezután előterjesztett a számvizsgáló-bizottság jelentése az 1889. évi július 1-től december 1-ig vezetett pénztári számadás megvizsgálása tárgyában. Tudomásul vétetett. Következett a közlekedési bizottság jelentése a brassói-háromszéki helyi érdekű gőzmozdonyu vonatok, a muravölgyi helyi érdekű vasutnak és ezen vasut dévényostomfai szárnyvonalának engedélyezéséről, továbbá a varasd-gluhovázi helyi vasut engedélyokmányához kiadott „Függetlek”-re és a Kobajánosházáról Sümegig vezető helyi érdekű vasutnak, a

A „Zombor és Vidéke“ tárczája.

Edison phonographja.

A miért a világ minden tájáról milliók özönlöttek Párisba, mert a vilákiállítás legnagyobb remeke bizonyára Edison phonographja volt, most azt itt Zomborban láthatni, hallhatni; s esodák esodája, nem önzök a kisvárosi lakosság bámulni a nagy esodát, a környékből nem jó be senki, hogy a teremő szellem legregekebb alkotásán gyönyörködjék, — az Edison phonographját első napon pétének alig hallotta huszonöt-harmincz ember. Megfoghatatlan, minden emberi psychológiát kigunyol ez a közöny.

Nekem első dolgom volt a nagy vilákiállítás szemképrázatát palotán keresztül, az ezer meg ezernyi remekelt mutogató ipareszarnokon át a gépészárnkba jutni, ott a bámulatosnál bámulatosabb gépek mellett elhaladva, egyenesen Edison phonographját keresni föl, a hol mindig tömegesen várakoztak a nézők sorukra; — én is várakoztam, a míg sorra jutottam, de midőn a kanesuk eső végét két oldalról fülembé illesztettem, azt hittem: hüvös álom nehezedik pilláimra, s legott megindult az a kísértesies suhogás, serezőgés és pattogás, mely a hang rezgését megelőzi, majd megredült az a titokszéri, mégis eleven hang, mely elédig csak élő ember torkából kerülhetett ki, megredült egy esengő érthető előadás, melyet maga Edison tartott a phonographról, nagyszámu hallgatói előtt s néhány pillanat alatt, az a hüvös álom elragadott magával, és ott láttam a nagy mestert szónoki emelvényén, körültelegő emberért, ábrázatotok alkotott hamarosan a képezet, szinte éreztem a tolongást s hallgattam feszült figyelemmel a magyarázatot, melylyel Edison lángelméje ezen remekét apróra szedte s beigazolta, hogy az csak gépezet, nem pedig egy demóni erő. Bevégözvén előadását a lelkesült közönség enthusiasmsusa tört fülembé, ezer meg ezer bravo kiáltás olvadt eggyé, az óvatók özöne tört ki egy hangban, melynek milliónyi színezete helyet talált a kis „varrógép”-ben.

Mert első pilanatra egy valóságos kis varrógépet vélünk magunk előtt látni. El nem akarjuk hinni, hogy ez az anyanyi gép tudjon nekünk vég nélkül deklamálni, egész orchesterek mozdulatát közzölni, koncerteket utána dalolni, annyiszor, a mennyiszor kedvünk telik benne.

S nem hihetjük, hogy ez az igénytelen masina megérti, a mit beszélünk neki, s utánunk mondja a saját hangunkon tökéletesen ezerszer is, a mit neki mondtunk.

A hitetlenek itt Zomborban, s minden bizonytal másutt is, a legközvetlenebb argumentumokkal győzi le az Edison phonographja.

Nevezetesen a tegnapelőtti látogatók, midőn fölülkre akgtatták a kétágú hangesővet, egyszerre csak egy ismerős ur hangját hallották meg, a ki mintha a hátuk mögött állana s nagy emphazissal deklamálna egy kedvesen esengő verset, a melynek a refrainje: „Ki az oka? csak magam!” S mindenki azon tóri hirtelenben a fejét, hogy ezt a szörnyen ismerős hangot ugyan hol is hallotta?

Nem meri hinni, hogy éppen Zomborban, mert arról meg van körül-belül győződve, hogy Edison fonográfja vajmi keveset diszkurálgatott eddig zombori urakkal.

S mégis . . . Szakasztott a dr. Simon tanár ur hangja. Az ő jellemzetes hanglejtésével, egy szikrányi eltérés nélkül.

Ugy is volt. — Dloguenskap ur, az impressario delután fölvette dr. Simon tanár ur szavaltatát, s legott a zombori közönség nagyobb épülésére szavaltatta mindegyre — ugy, hogy dr. Simon tanár ur az nap rendkívüli nyugtalan volt hangja miatt, mely ott maradt az Edison phonografjában s perorált fáradatlanul.

Nem történt azonban semmi baja, még csak el sem rekedt, sőt — ami legszebb — ott aznak az életlen kis stanioil-hengeren tudói az ő saját eredeti hangját évtizedekkel, — a mi elég megnyugtató lehet a tanár urra, a kinek különböző okokból is szükség van halála után is a saját meggyőző hangjára.

Hanem hát sokat is beszélünk egyéni impressiókról s itt az ideje, hogy elmondjuk, ki az az Edison?

Edison Alva Tamás egy 53 éves fiatal lángész (53 éves korában még fiatal az ember, ha lángész) a kiről illik megtanulni, hogy született 1847. évi febr. 10-én Ohio államban Milánban, a ki a Michigan és Kanada közti vasúton mint hirlapkihirdő kezdte meg pályáját, s foglalkozott chemiával is — később a „Grand Trunk Herold” szerkesztőjévé lett.

Később megtanulta a sürgönygépészetet s sürgönyhivatalnokká lön s itt fedezte föl az új translatort, melylyel valamely sürgönyt egyik vezetőről a másira lehet átvinni.

Majd Bostonban fölfedezte az ugynevezett ellenbeszélőt.

Volt egy óriási vállalat főfelügyelője, majd maga gyárat alapított Newarkban. 1876-ban a Menlo-Parkban Nev-York mellett laboratoriumt építtetett, a honnan a legnevezetes találmányai keltek világ-utjakra.

Itt készítette el és tökéletesítette a telephont, a phonografot, melyet diktáló géppé tökéletesített, egy énektelephont is készített, mely szó nélkül hangokat reprodukált: itt készítette a mikrotasimert, aerophont, megaphont, a phonometert.

Majd ismét a sürgöny-gép számára készített egy quadruplex — gépezetet, melylyel egy s ugyanazon huzalon egyszerre négy különböző féle irányban lehet sürgönyözni. Föl kell még említenünk a villamos világítást is, melyet a legnagyobb tökélyre emelt.

Miből áll az Edison phonografja azt részletezni nem lehet e helyt feladatunk.

A Zomborban látható phonograph kísérője Dloguenskap ur készséggel magyarázza azt meg, ámbár megérténünk csak hosszas tanulmány után lehetne.

A phonographot ma már Szabadkán fogják hallhatni.

Öngyilkosságaim.

Tizenkét esztendő voltam, mikor az első francia regényt átélteztem.

Nagyon szép regény volt, most is emlékszem rá. A hőse, egy francia marquis, a világ mindenhalálnemét kiálta: otítotték, verték, lövöldöztek, hasba és hátszúrták, széthasították a koponyáját, belökték egy meszes gödörbe, éheztek, elevenen a föld alá dugták, a halálához mérgeknek egész étlápját készült etették vele, de a esodulatos és rokonszenves férfi még nem halt meg. (Mellékesen még három kolérát is túlt.)

Utóljára aztán mikor a regény vége felé egészségesebb viszonyok közé került, szívesen lett egy sápadt grófnőbe; és mivel az nem mondott mindjárt igent, mellbe lötte magát.

Nagyon megható öngyilkosság volt. A sápadt grófnőnek meg is repedt miatta a szíve. En ennek megtörténetekor olyan bögeést kezdtem, hogy alig tudtak megbékíteni.

helyierdeku vasuti alapaol törtent segelyezesere vonatkozó eloterjesztés tárgyában. A legközelebbi ülés holnap d. e. 11 órákor lesz.

POLITIKAI HIREK.

* **Az új szerb pátriárka.** Nikóles báró kir. biztos tudósította táviratban a szerb egyházi kongresszuson megválasztott Brankovics György pátriárkát, hogy a legfelsőbb kézirattal, mely megválasztását jóváhagyja, leérkezett s hogy a biztos ezt a kézirattal május hó 10. a kongresszusi ülésben publikálni fogja és masnap, vasárnap, az új pátriárkát székebe bevezeti. Brankovics György pátriárka intronizálására, mely ma megy véghez, Karlovaan nagyban készülődnek. Ebben részt vesznek Petrovics bácsi, Dimitrievics versezei és Nikóles pakrazi püspökök, a szeremi zárdai papok s számos világi pap, a szerb metropolita minden részéből. Itt lesz egész Bács, Torontál, Temes és Szerém megyéknek intelligenciája nagyszámú képviselve. A legelőkelőbb szerb hitközségek külön küldöttségekkel lesznek képviselve, mert az új pátriárka irányában a felkészülés nagyszerű arányban nyilvánul. Ujvidékről, Pancsováról és Zimonyból külön hajók hozzák majd a vendégeket.

* **Fejérváry Géza b.** honvédelmi miniszter a képviselőház elé javaslatot terjesztett be a honvédelmi tárcza költségvetésében az 1890. évre az átmeneti kiadások címén megszavazott összegekből fel nem használt 130,419 forintnak az 1890-ik évben leendő felhasználásáról. A javaslat két szakaszból áll. A megokolás részletezi a 130,419 frtnyi összeget. Az új századkeretek fölállítására, valamint az ismételőgyverek rendszeresítését véget az 1890-ik évre megszavazott összegekből ugyanis a budget-törvény elkészítései szentesítése miatt nem lehetett elkölteni azt a 130,419 frt, mely lőbészerezésre, egyenruházati járulékokra, gyalogszázad raktárak s gyalogszázad-irodák berendezésére és a beszerzendő készletek átvitelére és kiszállítási költségeire lett volna még 1890-ben fordítandó. Most a miniszter felhatalmazást kér a törvényhozástól, hogy a 1889-re megszavazott, de teljes mértékben föl nem használt összegeket 1890-ben a megszabott célokra felhasználhassa.

* **A jövő évi közös költségvetés.** A minap befejezett közös miniszteri értekezleteken, mint bécsi lapokban olvassuk, heves küzdelem folyt Bauer báró közös hadügyminiszter és a két állam miniszterei közt. A hadügyminiszter követeléseit erősen megnyirbálták. A törvényhozási költségvetés bekeletéséig, a technikai csapatok szaporítására és a katonák jobb élelmézésére vonatkozó tételknél történtek. A bekeletésamat a közlések következtében a szabadságolások csökkentésével fogják emelni.

* **Baross Gábor** a vasárnap munkaszünetéről szóló törvényjavaslatot, mint értesítünk, az új ülésszak első ülésének egyiken fogja a képviselőház elé terjeszteni.

* **Az elkeresztelések ügye.** Samassa egri érsek a Csáky-féle rendelet ügyében Rómába utazott. Az egri érsek annak kimondására akarja bírni a szentszéket, hogy Csáky nem rendelésére összeegyeztethető az egyház tanával. Ugyanebben az ügyben jártak Bécsben Simor Já-

nos hercegprímás és Schlögl Lőrincz nagyváradi püspök.

* **Az osztrák-magyar Lloyd-társulat szubvenciól ügye.** Szapáry Gyula miniszterelnök és dr. Werkerle Sándor pénzügyi miniszterek az o. m. Lloyd-társulat állami segélye ügyében, mint a P. C. írja, semmi határozott ígérletet nem tettek; valótlan az a hír is, hogy ez ügyben a magyar kormány konzessziókat helyezett kilátásba.

* **A negyedik ülészak megnyitása után a képviselőház a görög nyelvre vonatkozó törvényjavaslatot fogja tárgyalni,** azután néhány próbbó javaslatot intéz el, a mire következik a nagy szünet. A delegációk valószínűleg június 4-én ülnek össze.

Megyei s helyi hírek.

* **A közép kereskedelmi tanulóknak májálisa.** F. hó 7-én tartották meg a kereskedelmi iskola tanulóinak májálisát. Reggel 8 óra tájban indult el az ifjúság, élén a tanári karral, az intézetből a sikra erdő felé s úgy 9 óra lehetett a mikor megérkezett a zóiba. Ezzel kis pihenés után többféle társas játékhoz fogott az ifjúság s nyolc mulatózott 11 óráig, a mikor igazgató ur az egész ifjúságot sonkával felszerelt asztalhoz hívta össze, villás reggelire. Ezután ismét többféle társas játék következett, miglen elérkezett az ebéd ideje. Az ebéd alatt az első felköszöntőt Kekezevits János II. oszt. tanuló mondta, elutve az igazgatót és a tanári kart. Ezután Zsulyevits Ernő igazgató poharat emelve szép szavakban üdvözölt és ellette az ifjúságot. Ezt követte Dr. Dudás Gyula tanár az igazgatóra mondott felköszöntője. Deután 5 órákor a jelen volt hölgyek kívánságára rögtönzött tánczot rendezett az ifjúság a szabadban, de ennek úgy 10 óra fele a bekeletkezett eső vetett. A jól mulatózott ifjúság 10 órákor a tanári karral egyetemben hazafelé vette útját. A jelen volt tánczosok a következők: Pelikán növerék, Raichert Ilonka, Volf Ida, Szilágyi Olga, Hanezmann Amál, Kovács Ilonka, Kling növerék, Darázs Julcsa, Takó Mariska, Jakob Mariska és Stebler Laura. R. K.

* **Ösztöndíj.** Domotör Miksa, zombori illetőségű orvostanhallgató, a zombori gymnazium volt jeles tanulója, ki nem rég az előszorgolattal kitüntetéssel tette le, elnyerte a Beschen-féle 250 frtos ösztöndíjat. Az ösztöndíj az alkalmossal egy minden tekintetben erre méltó fiatal emberre esett, kinek ritka szorgalmát és buzgó, saját ügy társai, mint tanárai egyhangúlag elismerik és bámulják.

* **A rendőrség figyelmebe.** A mióta a fogyasztási adó illeték drágább lett, Zomborban több keresmaros rossz italt felémelt áronk mér, de nem elég, hogy a keresmaros drága, a verdeg illetve az árvekok sok helyen nem felelnek meg a törvény szabványainak. Az adózo közönség érdekében igen czélzatosan leend egy kevéssé körülnézni. — mert — rőndnek muszáj lenni. (Beküldött.)

* **A karlocazi díszelő.** Brankovics György a megválasztott pátriárka a máma megtartandó díszelőhöz Zomborból a hivatalbeli főurakat és lelkeseket is meghívta.

* **Szórakozásul.** E vasuti vendéglő ez idő szerint igen alkalmas találkozó helye a zombori intelligens közönségnek. Hanezmann szakavatott vendéglős a vendégek igényének minden tekintetben megfelel és e mellett a legjobb ételék és itató italok előzetkeny kiszolgálásával az árak igen olcsók.

* **Előleptetés.** Hunyár Ede ujvidéki honvéddadnagy főhadnaggyá, Szimonovics Radivoj katonai főorvos ezredorvossá lett előleptetve.

* **Írtelehrítés.** A Gaiger-féle negyedmilliomos betöréses lopás féle bűnperben e hó 12-en, kihirdeti a törvényszék a királyi tábla ítéletet, a mely, mint értesítünk, lényegesen eltérő a törvényszék ítéletéről.

Az anyam folytón az én gusztusom szentint állította össze az étlapot.

Az apám megengedte, hogy odahaza szivarozzak.

Az öreg anyám pedig szabad kezelést engedett a lázslásai között.

Ez a jomód eleinte nagyon tetszett nekem, de a sarki kívánságnál közönnepeltségem örvendő kasszirőhölgy csakhamar más irányt adott az életemnek.

Kijelentettem neki, hogy vagy szeressen, vagy pedig engedje meg, hogy főbelőjtem miatta magamat.

Vilma meg volt hatva.

Mielőtt válaszolt volna a kérdésünre, érző hanggal tudakolta, mennyi tartalekőkével rendelkezem a szerelem esetéhez.

Ezer forintot mondtam neki. Ugyis tudtam, hogy csak a hszékes után fogja a kasszát megolvassni.

Vilma megválaszolta, hogy szeret és hogy kész velem Bieskérre szökni.

Én tehát este magamhoz vettem az öreg anyám összes lázslásait és a máma mindon lávi pénzet.

Lehetett az egész összeg 600 forint.

És megszöktünk.

Azomban alig tőltőtünk Bieskérnél napot, az apám már értem jött.

Nem jődtem meg tőle, tudtam, hogy nem mer szólni, hiszen ugy ismert már az egész világ mint egy gyakorlott öngyilkost, aki úgy issza a gyufamerget, mint más a kávét és olyan könnyen akasztja magát a szögre, mint más a kabátjára.

Apám gyöngédséggel tudakolta, hogy mennyi ideig szándékozom még mlánlani és arra kért, hogy ha esetleg még pénz kellene, ne lőjtem magamat föbe, hanem csak írjak bátran haza.

Ennyi jóság meghatott.

Kijelentettem, hogy Vilmaról lemondok, mert mindig néméltől udvaroltat velem magának és folyton moll-lól éneki a Sajt az átkot.

Az apám örömeben sirt.

Vilma visszahoztunk a kávéházba.

En pedig egyelőre lemondtam az öngyilkolásaim folytatásáról.

* **Hymen.** Dr. Feuer Lipót mőhőli orvos eljegyezte Goite Eszti kisasszonyt Adárol.

* **A bacsali helyierdeku vasut igazgatósága** elhatározta, hogy vonalhaloztat déli irányban Ó-Becsetől Tittelig, észak felé pedig Horgostól-Lajos-Miszegé kiépítteti. Az előmunkálati engedély elnyerése végett a szükséges lépések legközelebb megtétetnek a kereskedelmi miniszternél.

* **Dohánytermelés** a szegedi kerületben. A szegedi dohánybevaltó felügyelőség kerületében, a kinstár számára való dohánytermelésre eddig összesen 6594 holdnyi földterület van engedélyezve. A szegedi külkerületi gazdag közül is számosan megkapták a termelési engedélyt.

* **Y. Margó Czília,** a vidék e kiváló primadonnája, jelenleg Ujvidéki vendégszerepel Csóka színtársulatánál. A vegyes ajku lakosság minden föléptére zsufolással megtölti a színházat s az „Ujvidék” elragtással magasztalja a széplungu művésznőt. Eddig Suhancz-, Czigánybárol-, Nani-, Ingeny-lők- és Nebánsvirágban lépett föl, oly hatással, hogy estére tervezett szereplését még vagy hatall meg kell toldania. A színtársulat 18-án Margó is Egerbe megy.

* **Az esküdszék behozatala.** Mint a „Jogi Szemle” című szaklap értesül, az igazságügyminiszter hir szerint úgy készül az esküdszéknek a büntettek fölött való bírálkodása kérdését a megoldásához közel vinni, hogy a budapesti kir. itető táblának (jövendőbeli) területen területi kísérletképpen az esküdszék behozatalt. Hir szerint a minisztertervez már foglalkoznak is az esküdszék eljárási szerzetén, illetőleg a bűnvádi eljárási javaslat megfelelő módosításán.

* **Csáky miniszter** s az alkotmánytan. A vallás- és oktatásügyi miniszter leiratott intézetet valamennyi egyházmegyében fíhatóságához s tanfelügyelőhöz az alkotmánytan oktatása ügyében. E szerint az utóbbi időben ismetetlen panaszok merültek föl a miatt, hogy a népoktatási tanintézetekben a polgári jogok és kötelességek és a hazai alkotmánytan tanítása el van hanyagolva, és hogy a képezdeben a miniszter és tanítónok ama tárgyközl nem részesülnek oly oktatásban, mely öket az állam minden polgárának annyira szükséges ezen ismeretekben a reauk bizott iskolákban sikeres tanításra képesítve. Ezért a miniszter fölívja az illeto fíhatóság, hogy a körvénék végrehajtása iránt a fíhatóság alatt álló népoktatási intézeteket illetoleg hatályosan intézkedjék.

* **Iskoláépítés.** Ó-Sztafar községben 14440 ft 45 kenyi költséghányoztat keretén belül egy iskolaépítt levén emelendő, ezen munkálatok végrehajtása tárgyában f. évi április 26-án a közleg eljárárszámával versenytárgyalást tartottat. Ajánlatot tettek a következő apatni vállalkozók: Piry Mihály, 13295 frttal, Provászák Janos 13300 frttal, Kroner Jakab 13310 frttal, Ulmstädter Mihály 13440 frttal, Speiser István 13739 frttal és Reidbauer Antal 13305 frttal. Az építt kivételével Piry Mihály bizott meg.

* **Örült esendör-örmeret.** Egy Riez Elemér nevű Zentán állomásozott esendör-örmeret megörült és egy egyenruhásan, teljes fegyvezetellel eltávozott Zentáról. A szerencsétlen most minden felé keresi a esendörparancsnokság.

* **Az arypénztárak kölcsönési s a teleknyvi hatóságok.** A miniszter helyett Czorda államtitkár rendelteti uton figyelmezteti a bíróságokat, hogy az árvaszékeltől kölcsönnyekben töllk kívánt jelzálog bekeletzésé gyorsan teljesítessék a teleknyvivezők által. Az eddigi késedelmes eljárás óta annak, hogy a kölcsönkérő felek, kinek gyorsan kell a pénz, inkább fordultak hiteltel magasabb kamatot kívánó penzintezetekhez, mint az arypénztárakhoz.

* **Öngyilkosság.** Poltura Imre topályi földműves nejje, a ki hozományul csak 40 láncz földet vitt férjéhez, Kis-Hogyesre szökött a kegyetlen férj öllődesze elől, a hol magát banatában fölakasztotta. Láni, a nagy hozományt nem mindig szelidítő hatásu.

* **Összezurott pályáor.** A napokban Csantavér alatt az Ujvidék fölö jött vonat a 122. sz. örház pályáoról Borsai Antalt összezuatta. A szerencsétlen ember saját vizgázatlanságának esett áldozatt. Esti órákban lefökött a sinekre, nejeit aludni küldte, hogy vizgázni fog maga is, mert a sinéken a dübörgés nagy távolból fölírásza, ha aludni talál. Elaludt, de későn ébredt föl. A mozdony néhány lépésre volt s aminet fölrogtott, jődeben nem kifelé, hanem a sínpar közé lépett, hol egy pillanatot alatt összezuódott.

* **A Böhler Mór** helybeli borkereskedő borkraktarával pósta-utca, a Csarsch-féle házba költözöködött; és ott is úgy mint eddig nagy raktárt mindenféle ó- és ujborkokból fog tartani.

* **Magyarország** áruforgalma 1890. év január havában a következő adatokat tünteti fel: Behozatalt: 7276 darab és 1245.277 mmmza és pedig Ausztriából 696 darab, 228.825 mm., Svázejből 411 mm., Olaszországból 2 drb, 13.573 mm., Franeziországból 204 mm., Belgium és Németalföldből 471 mm., Nagybritanniából 1 drb és 3912 mmmza, Oroszországból 45.295 mm., Bosznia és Hercegovinából 303 drb, 9137 mm., Romániából 6 drb, 13.062 mm., Szerbiából 6247 drb, 17.131 mm., Bulgária és Kelet-Ruméliából 3931 mm. A Balkánfeliszeget többi államaitól 1688 mm. és más más államokból 6828 mm. — Kivittelt: 6.620.697 darab és pedig: Ausztriába kivitt 511.334 drb, 1945.147 mm., Németországba 2887 drb és 268.942 mmmza, Svázejba 330 drb, 76.433 mm., Olaszországba 108.461 drb és 74.875 mm., Franeziországba 5.660.036 drb és 44.386 mm., Belgium és Hollandiába 22.669 mm. és 2 drb, Nagybritanniába 56.278 mm., Oroszországba 3218 mm., Bosznia és Hercegovinába 9 drb és 11.252 mm., Romániába 179 drb és 8343 mmmza, Szerbiába 57 drb és 13.608 mm., Bulgáriába és Kelet-Ruméliába 1521 mm., Balkánfeliszeget többi államaitól 2006 drb és 4292 mm., más államokba 335.397 drb és 74.438 mm. — A kivitt árak között szerepeltek tulsulyban gabona, liszt, hüvelyesek és örlemények 1.242.911 mmmza (és pedig buza 349.276 mm., árpa 279.230 mm., kukorica 187.726 mm. és buzalisz 265.574 mm.) vágó igásmarha 97.218 drb, donga 6.498.654 drb, fa és szén 421.469 drb ásványok 262.040 mm., italok 139.015 mm.

Höfheiden Garkleider fl. 20,50 per Stote und beilere Qualitäten verändert porto und zollfrei das Höflich-Depot G. Henneberg (H. u. H. Hoflieferant) Zürich. 30erter umgebend. Briefe löfen 10 fr. Porto.

* **A polpármestertől** hítlestevél. G a y a (Mervország) Tekintetes ur: Tisztelettel tudatom önnel, hogy öhajtasát szives készséggel teljestem. Varrónó kéteme ön életemdőt toltatvány, már hosszabb idő óta gyomrom nagyon fájt, étvágyam elveszett s emeztetési zavarok bantottak, de a midőn az ön svajeci labdacsaiból egy dobozzal elfogyasztottam, azóta sokkal jobban vagyok, miert is ezennel szivesen nyilatvanitom, halás köszönetemet. Hatal-

Ekkor elhatároztam, hogy hasonló esetben én is átlóvóm magamat.

Ideált kerestem.

Még az nap rákadiam a tulajdon szakácsnének személyében.

Nem volt ugyan grófhölgy, de sápadtnak elég sápadt volt ahhoz, hogy megindítsa a szívemet.

Este, mikor a borosát köverte, odaálltam a tűzhely elé és akkorak elémotottam, hogy a habot csaknem kifutjam a bögréből.

Nem értette meg a szörnyeteg.

A helyett hogy visszahajított volna, kiköltött az ajtón, hogy: — Kis ifúr, mit tájja itt a szájat:

Nem kellett nekem több: berohantam a kis szobimba. Revolver hiányában gyujtot áztattam és a következő sorokat írtam egy papírosra:

„Halalom oka: reménytelen szerelem. Katinak keményebb a szíve, mint azok a daragombócok, amelyeket ma délben ettem.”

Reggel megtalálták a poharon a gyujtotát és a ezédalt.

Sikoltozva rángattak föl az álmából.

Az orvos kijelentette, hogy nem halok meg, mert svédgyufaleteret írtam.

A háznál nagy volt az ijedelem.

Katit rögtön elesztákt, engem pedig beadtak a piaristákhoz a konviktusba.

Tizenöt éves koromig voltam fogva. Ezen idő alatt nem látam sem Katakát, sem Julcsakát, sem más pót-grófhölgyeket.

De az öngyilkosság eszméje minden nagyobb szabásu leekéző megfordult az agyamban.

Mikor az ötödik osztályban a görögöl kezdtek kinezni, elbátároztam, hogy fölakaszom magamra.

Kiválasztottam hát egy kellő gyöngéségű zsineget, aztán székere álltam és elkezdtem hangosan jajgatni.

Erre a folyósóról berohantak a diákok. En pedig ekkor elrugtam magam alól a széket.

Rögtön megmentettek.

De ki is esztákt.

Ekkor vettem észre, hogy az öngyilkosság tulajdonképen nagyon is praktikus találmány.

A kínai trónörökösöt nem örzik olyan féltékenyen, mint engem örzitek odahaza.

Esas gyógyítóerejét készítményét, minden hasonló bajokban szenvedőknek a legmegelőzőbb ajánlja, maradék háladási leköveteltet: Prohaska Emma, varrónő. — Ez alábbi valódiságot bizonyítom: Valenta, polgármester (P. H.) Gaya kir. város polgármesteri hivatalától, Brandt Richard gyógyszerész svájci ládacsái (egy doboz ára 70 kr.) a gyógyszerárakban kaphatók, de meg kell nézni védőjegyet, mely fehér kereszt vörös mezőben, s Brandt Richard névvel bír.

* A m. kir. postatakarékpénztár forgalma. A m. kir. postatakarékpénztárnál 1890. április havában a takarékpénztárban betéteket 398,269 forint 84 kr., visszafizetett 346,313 forint 81 kr., a betét átlag ennélfogva e hónapban 51,956 forint 3 kral gyarapodott. Az összforgalom 1890. április havában, mint új betétvél belépett 4,535, a betétvők közül kilépett 3,997, a betétvők számban 538 szaporodás mutatkozik. Betétvők számára e hónapban értékpapír 33,300 forint névértékben vásároltatott. A cheque-forgalomban betéteket 3,542,160 forint 46 kr., visszafizetett 4,393,213 forint 54 kr., a betétvél e hónapban 158,946 forint 92 kral gyarapodott. Az összforgalom 1890. április havában 8,935,374 forint. 1890. április havában a számlatárolásnak sorába való felvételre jelentkeztek 86-an. A m. kir. postatakarékpénztár betéttárgya 1890. április 30-án a takarékpénztárban 4,182,243 forint 41 kr., a cheque-forgalomban 1,078,070 forint 22 kr. Összesen 5,260,313 forint 62 kr. A betétvők részére 1890. április 30-ig összesen 407 járadékkönyvecské állított ki, a melyekre összesen 699,100 forint értékpapír van az intézetnél letétele elhelyezve. A betétvők részére 1890. április 30-ig vásároltatott, és számkra megköltetett 123,200 forint névértékű értékpapír, az összes résztvevők száma 1890. április 30-án a takarékpénztárban 158,209 a cheque-forgalomban 588, az utóbbiak közül eddig 430 a clearing-forgalomhoz is csatlakozott.

Irodalom.

— A közkezdveltségű „Egyetemes Regénytár” legújabb (V. évfolyam 13—14) kötete Daudet Ernőnek egyik legérdekesebb regényét „Az elítelt leánya” címűt hozza. Szigethy Szalay Erzsébet ismert szép szabatos magyar fordításában. — Daudet szellemes tollát ismeretnül felesleges, de annyit mindenesetre megjegyezhetünk, hogy ezen egy eseményekben, mint pedig jellemfestés és érzelmei tekintetében kitűnő regényben újabb bizonyosságát látjuk, hogy Daudet nem csak az olvasó érdeklődését tudja felbuzdítni, de a szívek meghódításában is nagy mester. Az önfeláldozó gyermeki szeretet, az ártatlanul vádolt becsület, valamint a tiszta magasztos szerelem diadalmas kódása egyiránt érvényre jut „Az elítelt leánya”-ban. A regény két kötetet képez, s ára díszes piros egész vászon kötésben 1 forint. — Kiadja Singer és Wolfner könyvkereskedése.

— A külföldi lapok különösen gondot fordítanak talányrovatok összedállítására. A mi szépirodalmi újságaink közül a jó példát csupán a „Magyar Szemle” követi. Ez azonban szellemes, mulatózó játék-rovattal, pompás rejtvenyekkel, szórakoztató és fejtoró talányával még a külföldi lapokat is felülmúlja. A „Magyar Szemle” kritikai és szépirodalmi tartalma is oly dúis, oly élvezetes, hogy ennél jobb helyülap a 2. köznévségnek valóban alig ajánlhatnánk. A „Magyar Szemle”-t Rudnyánszky Gyula és Kaezvárszki Lajos szerkesztik s a lap kiadóhivatala örömet küld bárkinek művésziasmat, aki ezért hozzáfér: Budapest, VI. Uj-utca 14. sz. alk címzett levelezőlapon.

CSARNOK.

Az újság kacsa.

Humorok, németből szabadon átfordította R. I. (Folytatás.)

No ez aztán az élet! — kezdte a provizor, midőn ismét egyedül volt. — tegnap még teljesen szegény, ma már háztulajdonos, igaz, hogy azért egy krajczárral sines több pénzem, de ha ez a furfangos ember nem hazudott, legalább mindjárt lesz.

De valóban ezek az emberek, mintha eszeveszettek volnának, ja, igaz, az újság tévútra vezette valamennyit, de már magam is kivánsi vagyok ama újdonságot elolvanni, ki is megyek.

A mint azonban az ajtót nyitja, belép Verebes barátja. Itt volt az úgnök. — kérdezte sűrűsen — s aláírtad a szerződést?

— Igen — fölséges, pompás; minden a kivánságunk szerint, gratulálók, most megyek, mert dolgom van, majd estére többit!

— Várj csak egy pillanatig, hát mondj csak, hogy... — Nem érek rá barátom, itt az újság, olvasd megad. Kezde hát olvasni.

Városunk lakosságának nagy része talán vissza tud emlékezni egy Fényes Elek nevű fiatal emberre, ki vagy 20 év előtt Amerikába vándorolt. Távozásának első éveiben itt helyt lakó rokonai még kaptak ugyan néha-néha Amerikából valami hírt, de már mint 10 éve múlt, hogy nem érkezett levél rokonaihoz. A mint azonban az amerikai hírlapok újságolják, Fényes Elek nem régiben Baltimorban meghalt, mintegy 120,000 forint hátrahagyásával. Halála előtt még végrendeletileg intézkedett, hogy Európában lakó egyetlen fivére Fényes Sándor vagy ennek gyermekei örököljék vagyonát. Fényes Sándor köztudomás szerint már nincsen életben, hanem csakis Ernő fia, ki itt helyt közkezdveltségnek örvend. Csak szerencsét kívánhatunk a boldog fiatal embernek, s hisszük, hogy a derek fiatal ember továbbra is városunkban fog maradni. — a mire kilátás is van — s itt fogja nagy vagyonát értékesíteni.

A provizor bámulatában még az újságot is leejtette; no ez aztán egy jó kövér újság kacsa, csak szeretném tudni, mire ezelőzök az én jó barátaim, talán csak hogy a háztelből némi hasznom legyen, vagy rá akarják bérni Martineket, hogy leányát nekem adja, bizony ez többit érne, mint az egész juss, bár igaz volna.

De ha megtudná Martinek a csalást! — csak nem venné vissza adott szavát.

Magánbeszédét megzavarta az úgnök. No minden rendben van, mindjárt itt lesz a postamester, minden aron meg akarja venni a házát. Csak eladja talán — tette hozzá nevetve. Nemsokára eljött Sereg is. Fényes eleinte vonakodott a házat eladni, de a postamester megértette vele, hogy az nem alkalmas gyógyszerárnak, míg végre megtörtént az alku 4500 forintért. Fényes azonnal meg is kapta az ártát a bekebelezett 200 forint levonásával, melyet Sereg természetesen magának visszatartott.

A való háztulajdonos hallgatása fejében 1000 forintot, az ügyök 300 forintot kapott, a provizornak pedig 1200 forint maradt, most már igazán jóízűen kaczagott, mert a pénz a markában volt, belátta, hogy Verebes értelmes egy ember, minthogy senki másnak, mint neki, illetéges ama nagyjelentőségű újságközleménynek köszönhetette a pénzt.

Még nem igen gondolkozhatott a jövő felett, már is kopogott valaki és Martinek inasa Mihály lépett be, átadva urának üdvözlétével egy levelet, a mely ime — egy ebbre szóló meghívást tartalmazott.

Az inas arezáról is leolváshatta, hogy ismét új indulattal vannak irányában, ha már nem lett volna elég bizonyos arra maga a meghívó.

Ő természetesen elfogadta azt, s ily üzenettel boesította is el a feleltre várakozó Mihályt.

Mig Fényes előkészületeit az indulásra megteszi, siessünk előre és nézzük minek köszönhetette e szerencsét.

Midőn Martinek az nap delőtt a szobába lépett, felesége leányával együtt a helyi újság olvasásába voltak merülve, mindannyian hallgattak; ekkor belépett Sereg postamester, ki különben is igen járatos volt a háza.

No szomszéd, mit szólsz te ehhez? — Én, mit mondjak, mihez? — Hát a legújabb eseményhez. — Mihez? Nem olvastad a lapot? Hagyj békét azokkal a hirmondókkal! A mi ártatlan „Városi Türegő”-nkát is száműzted már? Kérlek ne bántás! De erre már a két nő is mosolygott. Atyus felolvassom. — szolt oda a feleség — érdekel, mert Fényest illeti.

Fényest? ... Igen, az elítölt provizorod! Hagyd azt a b... t, s ne beszélj róla. — Micsoda? b... az, most duszagad ember. Kiszaszony kérem, nem olvassd fel papájának az újságot? Honka átnyujtja atyjának a „Városi Türegő”-t és pirulva elhagyta a szobát.

A kivánsiságtól gyótorve elolvasta a lapot, de nem tón rá megjegyzést.

Nos, mit szólsz? — Hm — kérdés igaz-e? Hogy igaz-e, hisz már megvette szomszédom házat, melyet vönnek szántam.

Mit házat vett, s minek? Minek bizonyára gyógyszerárt nyit. Hisz nincs engedély! De van pénz, ezzel lehet engedélyt is kieszközölni. Igaz, viszontan lesújtottan a gyógyszerés, s elhagyta hirtelen a szobát.

No asszonyom, biztatta a postamester Martinekét — itt az idő, útna a vasat, mig meleg, mert úgy látszik hatott a szomszédnál, én most pedig ajánlom magam, sietek a saját ügyemben eljárn.

Martineké a leányától is biztatva, de meg a maga elhatározásából is sietett a férjét felvilágosítani az öket örendő szerencséről kérelte, tenné jóva hibáját, engesztelje ki Fényest, hogy az ismét a házhoz kerülne és honát elvegye, de férje eleinte erről mit sem akart tudni, szabadkozott, hogy csak nem kinalhatja maga a leányát, ez pedig nem is venné most el, ha csakugyan oly nagy vagyonhoz jutott.

(Folyt. köv.)

NYILTTÉR*).

Buziási gyógyhely

idénytartama májustól októberig.

Magyarországnak ez a legerősebb aczélforrása, kitűnő vásártelkei (Erdély) moorfeldből készült moorfeld-döklökkel, biztos gyógyhatással a vészregények, sápkor és valamennyi női bajokban, a homok- és kőbajoknál, emésztési zavarok és altesti bántalmaknál és az idegességnél. — Furdóorvosok: Dr. Décsy István budapesti és Dr. Tauffer Jenő temesvári gyakorló orvosok. Olesó lakások, igen jó vendéglő, 75 holdat meghaladó árnyas díszkert, fedett sétányok, ivócsarnok minden más idegen asványú és savó számára.

— Buziási ásványvizet folytonos friss töltésben Hoffmann Karoly kútból szállít és eziránt megrendelések hozzá intézendők.

Legközelebbi vasuti állomás Temesvár és Lugos. Temesvárról naponta kétszeri postaközlekedés d. e. 1/2, 8 és délut. 5 órai indulással a főpostáról, személyenként 2 forintjával. — Minden irányú értesítésekkel és felvilágosításokkal szolgál a m. kir. közalapítványi furdó-gondnokság Buziásban.

A magy. kir. közalap. urad. ker. fötítségé.

1-3

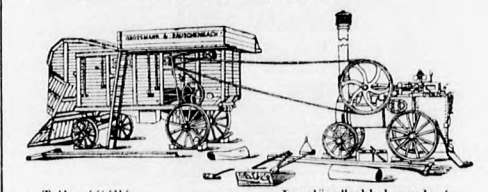
Beri óknak, kik a hort savanyúvizet/áknit szednek, azok győztemi mindeket sőt a MATTONI-FELE GIESSHÜBLER legfőbbek egyveleg SAVANYÚ-KUTJÁNAK. E víz közömbösíti a hort savat és az italnak föltele kellemes ingerlő melékizt ad, aunkál, hogy azt feketére festene.

* E rovart alatt közöltöket nem vállal felelősséget a szerk.

Első magyar gazdasági gépgyár részvénytársulat, előzőlt: Groszmann és Hauschenbach. Budapest: külső váci ut 7. szám. Lövonatu vasuti állomás. Az oszt. magy. államvasuti öd-háztól 10 percz távoliságban a legkedvezőbb föltelekek mellett pontosan és olesón szállít magyar készítmény mindenemü gazdasági gépeket, mint jargányos cseplőeszközöket, gabonarostákat s egyéb mezogazdasági czikköket és

Gőzcséplőgépeket

Különösen ajánlja szab. szeges rendszert, legújabb szerkezeti s legfontosabb kivitelű gőzcséplőgepet.



Teljes jótállás. Legelőnyösebb berendezés. 3/4, 4, és 6 löerejű MOZGONYKHOZ és MOZGONYOKKAL. Szénfűtésnél kell 200-250 300-350 kö szén (fa aránylag) 14 óra a. Szalmafűtésnél kell 5-7 7-10 kö szalma 100 kieséppel kévénél. Cséplési képesség 5-7000 7-10000 középagaság kéve 1 óra a.

A magoknak legtökéletesebb kicséplése, kitűnő tisztasága és osztályozása mellett.

Verőlécező gőzcséplőgépek vasszerkezettel

6, 8, 10 löerejű fa, szén, szalmafűtési mozgonykhoz s mozgonyokkal.

3-4

Máriazelli gyomor cseppek.

legbiztosabb gyógyszer minden gyomor bajnak.

Ötletlenül hatású az étvágytalanság, gyomor gyengeség, búzós lehelet, savanyú felbőgörgés, szél rakodás, köhögés, gyomor hirtelen gyomor fájás, gyomor homok és dicsa, erjedés, teltség, elgyalagság, vázgyalagság, undor és hányinger, estelel, megszeledtet a főléstét ha az a gyomor trócskát szárazsági gyomor gőrgő, kemény széklet, székrekedés, az étel állallal turterhelt gyomor kileltetés, elűt a helyőgeket, a gyogyit lép, vese, máj és aranyere hántalnak. Egy üveg ára, használati utasítást egűt 40 kr. keltős üveg 70 kr. Központi székletköltők: Dr. Brády Károly, gyógyszerész Krensterl Morva ország.

Óvák! A valódi Máriazelli gyomor cseppek sok fölépő vónak, a hamisítanak, s ezért valódiak gyogyit csak azok fogadtassanak el, melyek üvege, vónak, s a fönti vónak elűtő papírba van csomagolva, s melyek melékől használati utasítás az is fel van tüntetve, hogy az Krensterlben, Gűzek H. könyvnyomdájában nyomtatott.

Máriazelli Labdacok. A Kéményzáris és székrekedés ellen, ezek óta legjobb hatásúknak bizonyult labdacok, le, sokféle képen hamisítanak, tehát ezek vónak is vigyázni kell a fönti vónak s Brády Károly, Krensterl gyógyszerész, név alá írassza, melyek minden eredeti dobozban látnak. Egy doboz ára 20 kr., egy tekercs 6 dobozal 1 forint. A pénz alibet beküldés után, 1 tekercs 1 forint, 2 tekercs 2 forint, 3 tekercs 3 forint 20 kr., 4 tekercs 4 forint 20 kr., 5 tekercs 5 forint 20 kr., 6 tekercs 6 forint 20 kr., 7 tekercs 7 forint 20 kr., 8 tekercs 8 forint 20 kr., 9 tekercs 9 forint 20 kr., 10 tekercs 10 forint 20 kr.

A Máriazelli gyomor cseppek és Máriazelli labdacok nem titkos szerkek, s egyháto anyagszámkatelle, minden háztalál utasításban fel van tüntetve.

A Máriazelli gyomor cseppek és Máriazelli labdacok kaphatók

Zomborban Gállé Emil, Apatinban Th. Rátay gyógyszer. uraknál. 35-40

Központi szálloda

Budapestben, Kerpesi-ut és Rottenbiller-utca sarkán (a közp. pályaudvar átellenében.)

Van szerencsénk a mélyen tisztelt utazó közönség becses figyelmébe ajánlani ezen újonnan épült szállodat, mely minden igényt kielegít és kényelmes modern berendezéssel, 70 szobával, fürdővel, vil'amos világítással, személyfelhőz-val (lift) minden emeletre van ellátva s a legméskeltebb szobáinkat jegyzéke minden szobában ki van függesztve. Előnyös fekvésnél fogva a

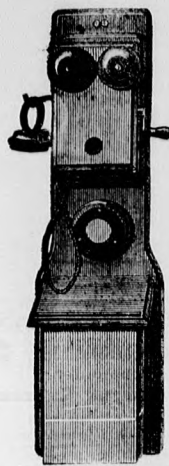
KÖZPONTI SZÁLLODA

a legelőnyösebb közlekedési ponton van, a közüti vas-pályá megálló helye előtt, két percnyire a központi pályaudvar atellenében, minélfogva kocsis használása nem szükséges a megérkezés vagy elutazáskor, a város minden irányába pedig olesó társasakcsi-közlekedés van. Ezenkívül szállodánk Budapest legégszesebb pontján fekszik, gyönyörű kilátással a városra.

Midőn még kávéházunkat és vendéglőnket ajánljuk a t. utazó közönség figyelmébe, előre is biztosítva tiszta jó italoknak és izes ételeknek gondos kiszolgálásáról s igyekezni fogunk jó hírnevünket, melylyel mint vendégülösök birunk jövőre is a t. vendégeink meglegedése által fenntartani.

Mély tisztelettel Bucher és Höllrigl, szállodások.

1-4



König Károly
villanyos műszaki gyár
BUDAPESTEN, Gizella-tér 3.,
legmelegebben ajánlja, legújabb, szabá-
dalmozott **König-féle**

Szénestűsös távbeszélőt

kisebb és nagyobb távra, melyek pontos vezet-
téseikkel felülmúlnak minden hasonló készüléket.

HÁZI SÜRGÖNY és
telefon berendezéseket

directe központ nélküli felhívásra legújabb mód-
szer szerint írtaák és közhatalmak összeköttetésre.

Villámhárítók

villanyos óra berendezéseket, tüzelőszá-
r és biztonsági felszereléseket, ugyazint or-
vosi készülékeket sold és olvasó kivitelen, jól-
állás mellett. Argyezékek és kőszerszámok in-
gyan és bérmentre. Számos elismert level vég-
zett munkákról készvegel boszattatik rendelkezésre.



világkiállításon
aranyérmert
nyert, 1889-ik évben.

Hirdetés.

A ZOMBORI KERESKEDELMÉI ÉS IPARBANK IGAZGATÓSÁGA
f. évi március 30-án tartott ülésben következőket határozta:

1. A bank f. évi május 1-től kezdve egy má-
sodik önálló hitelegyesületi csoportot rendezett,
melynél a legkisebb hitel 400 ft és a legnagyobb hitel 4000
ft. Ezen csoportozatban zombori illetőségűeknek kívül részt-
vehetnek a zombori teleknyvi hatóság területén lakó más
illetőségűek is, ha az utóbbiak zombori illetőségű kezest allitnak,
vagy óvadékok nyújtanak. A felvételek naponként délelőtti
9-12 óráig eszközölhetnek a bank hivatalos helyiségében, a hol
a jelenlétek egyuttal az alapszabályok további rendelkezé-
séről is értesítést nyerhetnek.

2. Az új üzletrendi szabályok 52. §-a szerint a betétek
kamatoztatása f. évi május 1-től kezdve a hol minden 10.,
20. és utolsó napján veszi kezdetét; a betéteket, hogy ka-
matozzék, a fenti napok egyikétől kezdve legalább 10 nap-
ig betétben kell állania. Ezen rendelkezés f. évi május hó
1-től kezdve az összes betétekre kötelező.

3. A banknak az intézet épületében levő zálogkölesön
osztályát ezental a kijelölt igazgatóságok tárgyak vezeték; s ér-
meket, drágaságokra, arany és ezüst ékszertárgyakra, értékpapí-
rokra, szelvényekre és végre árúkra és új iparkészítmé-
nyekre előlegk adatnak.

A bank zálogkölesön-osztálya mindennemű értékpapírokat,
sorsjegyeket, szelvényeket, bel- és külfordított érmekeket stb. vásárol,
és ezen tárgyak beszerzését közvetíti.

Vasár- és ünnepnapokat kivéve naponként 8-12-ig
van a hivatalos óra.
ZOMBORBAN, 1890 évi május hó 1-én.

A zombori kereskedelmi és iparbank
igazgatóságán.

10 mt. 1 ko.
1 ft. 50 kr.
Teljesen elkészítve a mű-
zolásra.

Szagtalan
azonnal száradó és
tartós.
Nem ragad!

Christoph Ferenc
szobapalló-fénylakkja

lehetően teszi, hogy a szobák a műszaki alatt is használhatassanak, mivel a
kellemetlen szag és a lassú, ragadó száradás, mely az olajfestékek és az
olajlakkok sajátja, elkerülhetik. Emellett a használatra olyan egyszerű, hogy
kiki maga végezheti a műzést. A palló nedves tárggyal felhordható, anélkül,
hogy elvesztené fényét. Meg kell különböztetni:

színezett szobapalló-fénylakkot,
sárgásbarnát és mahagonbarnát, mely akár csak az olajfesték foltai be-
a pallóval egyuttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmasok régi vagy új pal-
lóra. Teljesen befűd minden foltot, korábbi műzést stb.; van azután

tiszta fénylakk (színezetlen)
új pallókra és parketre, mely esuán fényt ad. Különösen parketre s olaj-
festékek mar lemozgatásán igazán új pallóra való.

Postasomag, körülbelül 35 mt. telt kőzetanyagokra szobára való) 5 ft.
90 kr., vagy 9¹/₂ márkában.

A közvetlen megrendelések, minden városban, ahol raktárak vannak,
ide küldendők. Mintaműzések és prospektusok ingyen és bérmentve küldet-
nek. A bevitelénél tessék jól vizyázni a cégre s a gyári jegyre, mivel ezt a
több mint 35 évre létező gyártmányt sokféle utánzózik és hamisítja, s sokkal
rosszabb, s gyakran a zélnak megsem felül minőségben hozzak forgalomba.

CHRISTOPH FERENC,
a valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója.
Prága. Berlin.
Raktár Zomborban: Weidinger S. és Zs. uraknál.

A körülbelül húszezer raktárban elárúsított és mindenhol a legjobb irtató szernek
a rovarok ellen elismert

"Zacherlin"

Megint olcsóbb lett.

A valódi üvegeknek ZACHERLIN J. névvel ellátva kell lenni. Ára 15. 30. 50 kr. és 1 ft.
Kaphatók Zomborban: Saly Antal, Gallé Emil, Falezione Gusztáv, Weidinger S. és Zs., Engel Adolf,
Mayer és Thum uraknál, Apatinban: Abraham Sándor és Tesz György uraknál.
Valamint Magyarország minden egyéb városaiban és községeiben vannak raktárak, ott ahol „Zacherlin”
hirdetményei kifüggesztve vannak.

Öltönyökre való szövetek.

Peruvien és dosking a m. papság részére.
Szabályszerű szövetek a m. kir. hivatalnokok részére;
valamint agasztányok, tüzelők és tornászok részére is.
Pusztok teke- és játszóasztalok átvázására.
úgy vízmentes posztók vadászkabátokra, mosószövetek, utazó-
plaidok 4-12 frtig stb. Mindenem ezeknek sokkal
olcsóbban kaphatók, mint bárhol

Stikarofsky János, Brünn
(Morvaország.)

Osztrák-Magyarország legnagyobb posztó-raktára. Mintak
bérmentesen. A szabó-uraknak díjmentesül mintakönyvekkel szol-
gálok. Utánvevők 10 frton felül bérmentesen küldetnek. Ily óriási
raktárnál, mely körülbelül 200.000 frt áru szöveteket készen tart,
lehetetlen mintákat küldeni; tehát így módon fogadok vissza meg-
rendelt szöveteket, hogy azokat beszereljem, vagy a pénzt visszaküldöm.
A szövetdarabok színe, hossza és ára a megrendelésnél szükséges
megjegyezni.

Levelezés: magyar, német, cseh, lengyel, olasz és francia
nyelven eszközöltemek. 17-20

Megrendelési cím

A Dreher Antal-féle kivitelezési palacsör

Dietrich és Gottschlig
Budapest
vagy DREHEL ANTAL Kőbánya.

Csakis teljesen leulepedett, tehát tükörszerű kivitelezési sörök
küldése, folyton friss üvegöltésben, a minőség hamisítlan
volta mellett kezesség vállalattatik.

Nagybani fogyasztóknak jelentékeny árengedmény.
Arjegyzékek mindenfelé ingyen és bérmentve.

Miután gyakran megtörténik, hogy idegen
készítményű és gyöngébb minőségű sörök Dre-
her Antal kivitelezési sör cím alatt forgalomba
hozottak, a t. ez. Dreher-féle kivitelezési sör fogyasztó-
knak a hatóságilag oltalmazott üvegöltéket,
melyen a Dietrich és Gottschlig név okvetlen kell
hogy rajta legyen, kiváló figyelmükbe ajánljuk.

Első cs. és k. osztr.-magy. kiz. szab.

Façade festékgyára
Kronsteiner Károly

Bécs III., Hauptstrasse 120, saját házbán.
Aranyérmekkel kitüntetve.

A főberendező s fejlődési jószágigazgatók, és a kir. katonai hatóságok, az összes vasutak,
ipar-, hegy- és bányászati- és a legjobb építkezési társulatok szállítói. Építő-, vállalko-
zó- és építésmester, valamint számos gyár s egyéb létesítmények tulajdonosa. — Ezen Façade-festékek
1800 óta vannak forgalomban és előzetesen használtak mindenféle építkezési befektetésre,
különösen paloták, villák, templomok, lakóházak nyílászáróinak s a belső lakóhelyiségek és
több efféle alkalmazására. — Ezek is mintakönyvben vannak meg közzéadva 16 frtig fényben,
melyben előadott, orsz. állapothoz igazítottan szállítanak a s minőség szempontjából
az olajfestéshez teljesen hasonlítanak.
Mustrák-érték és használati utasítók kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Első Brünni áruház
Ticho Bernát, Brünn Krautmarkt, Nr. 18,
utánvét mellett küld:

RAJE CREPE tisztá, gyapjú, kettős széles 10 mtr 6 ft. —	Házi-vászon 1 vég 30 rtf 1/4 4 ft 50 kr. 1 vég 30 rtf 3/4 5 ft 50 kr.	Rips-Garnitura 2 egy-, 1 asztalterítő selyem rojokkal 4 ft. —	Női-ingek chiffon és vászonból finom stikó- léssel 3 drb. 2 ft 50 kr.
Ujdonságok női-ruhákban dívtársok, vagy kocskas kettős széles 10 mtr 8 ft. —	King-szővött jobb a vászonnál 1 vég 3/4, szé- les, 30 rtf 6 ft.	Tunis-Portiérak egy ablak számára complet 2 részből 3 ft 50 kr.	Női-ingek erős vászonból hímezett betéttel 6 drb. 3 ft 25 kr.
PISANO alkalmas szövet házi ruhákra 10 mtr 4 ft. —	Chiffon 1 vég 30 rtf 1/4 4 ft 50 kr. legjobb minőség 6 ft 50 kr.	Egy Jute-Garnitura 2 egy- és 1 asztalterítő rojtjal 3 ft 50 kr.	Férfi-ingek saját gyártmányú fehér vagy színes la 1 ft 80 kr. 1la 1 ft 20 kr.
Egyszínű divatszövet minden új színben, kettős széles 10 mtr 5 ft. —	Canevas 1 vég 30 rtf 1/4 4 ft 80 kr. 1 vég 30 rtf piros 5 ft 30 kr.	Juta függöny örök minta egy compl. fűg. 230.	Munkás-ingek nürnbergi oxfordból, complet nagy, 3 drb. 2 ft. —
Chevron újfajta, ciklus szövet, kettős-zé- les 10 mtr 5 ft 50 kr.	Oxford jól mosatik, legjobb minőségű, 1 vég 30 rtf 4 ft 50 kr.	Holland szőnyeg-végek 10-12 mtr. hosszú, 1 vég 3-00.	Normal-ing complet, nagy, 1 drb 1 ft 50 kr.
Három drót jól minőség, 10 mtr. 2 ft 80 kr.	Zephir ingekre a legjobb, legújantól 1 vég 30 rtf 6 ft 50 kr.	Legújabb francia VOILS jól mosatik, szép mustrákban 10 mtr. 3 ft 50 kr.	Normal-andrág complet, nagy, 1 drb. 1 ft 50 kr.
Fekete-terno száz gyártmány, kettős széles, 10 mtr. 4 ft 50 kr.	Raje Rips minden színben 10 mtr 3 50.	Lenteritők kitűnő házi vászonból 3 drb. 3 50	Egy nyári kendő 9, hosszú 1.20
	Boston jól mosatik legújabb mustrákban 10 mtr. 3 ft. —	Len-Java-Törülközők 6 darab 2 ft 10 kr.	Egy lótakaró legjobb minőségű 190 cm. hosszú 130 cm. széles 1.50 Császárszaga flakker 8dó 1 drb. 2 ft 50 kr.

Mustrák ingyen és bérmentve. Képes divatlap „BRÜNNER NEUHEUTEN” ingyen és bérmentve.